

### ПРЕКРАСНА РАДЯНСЬКА УКРАЇНСЬКА ФІЛЬМА

відомого радянського постановщика Олександра Довженка, за сценарієм Йогансена та Юртика, з оператором Б. Завелевим і художником В. Г. Кричевським, з акторами в головних ролях С. Свашенком, М. Надемським, Л. Подорожнім та артисткою П. Отавою,

буде висвітлюватися

В ПЯТНИЦЮ Й СУБОТУ, 17 І 18 ЛИПНЯ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

## ЗВЕНИГОРА



(Образок з фільму "Звенигора") Міст на шляху будівництва соціалізму.

Фільма—поема про минуле України аж до останніх днів. Фільма, яка в художньо-поетичній формі розповіді і про часи варягів, і про часи польсько-шляхетського панування та гайдамаччини й про час царату, коли Україна стогнала під брутальною пятою "исправника", про часи революції й контрреволюції аж до початку будівництва соціалізму. Більше не кажемо. Читайте статтю на іншому місці, а в п'ятницю й суботу цього тижня приходьте до Укр. Роб. Дому.

ФІЛЬМА БУДЕ ВИСВІТЛЮВАТИСЯ ДВА РАЗИ НА ВЕЧІР — ВІД 7-ОЇ Й 9-ОЇ ГОДИНИ ЦІНИ ВСТУПУ: 25ц. ДЛЯ ДОРОСЛИХ, 10ц. ДЛЯ ДІТЕЙ ПРИХОДИТЬ ВСІ ПЕРЕКАЗУЙТЕ СВОЇМ ЗНАЙОМИМ!

## Концерт-Вечір

відбудеться

ЦІЄЇ НЕДІЛІ, 18-ГО ЛИПНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

На тому концерт-вечорі приграватиме трубно-оркестра РЗТ і Дівоча Мандооркестра відділу ТУРФДім. Будуть ще сольові й дуетні співи, танки, деклямації. ДЕЛЕГАТИ ВИСТУПАТЬ З ПРИВІТНИМИ ПРОМОВАМИ. ПРИХОДИТЬ УСІ!

ПОЧАТОК КОНЦЕРТ-ВЕЧОРА В 9 ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ. ВСТУП НА САЛЮ ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

### ЛЕТБРИДЖ — КОЛГОРСТ — ГАРДВІЛ!

Цим повідомляється всіх членів і членкинь Робітничо-Фармерської Споживчої Кооперативи у Летбридж, що

В НЕДІЛЮ, 26-ГО ЛИПНЯ 1931 РОКУ В САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ

відбудуться

### ПІВРІЧНІ ЗБОРИ Р-Ф-С-К-Т-ВА

На ці збори повинні обов'язково прийти всі члени. ПОЧАТОК ЗБОРІВ В 2-Й ГОДИНІ ПОПОЛУДНІ.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ!"

### ПОМЕР ТОВ. М. ОНИЩУК

Едмонтон, Алта.

Ділимось зі всіма членами й членкинями наших організацій сумною вісткою, що 21 червня помер член РЗТ лоскарського відділу тов. М. Онущук, в Ройл Александер-шпиталі в Едмонтоні.

Покійний товариш походив з села Панівці, борщівського повіту, Західної України. Прибув до Канади 32 роки тому назад. Тов. М. Онщук від часу прибуття свого до Канади працював постійно у вуглевих майнах західної Канади, та доробився того, що сухоти зруйнували його життя і передчасно загнали його в могилу, полишаючи дружину й п'ятеро дітей.

Покійний товариш проживав усього 47 років, за час свого життя в Канаді пережив немало страждань, а вже найбільше натерпівся він і його родина за останніх півтора року в Лоскар, бо через той час опинився був в рядках безробітних та мусів вдовольнитися тою маленькою допомогою, яку він та його родина одержували на життя від цієї буржуазної експлуатаційної системи.

Слід згадати, що товариш М. Онщук втратив в особі покійного тов. Онщук значну допоміжну силу на організаційному полі. Покійний товариш був

одним з поступових товаришів, сприяв розвитку наших організацій чим міг, дозволяв своїм хаті на всякі збори в той час, коли не можна було знайти приміщення де інше.

В 1929 р. у товаришів Онщуків в хаті відбувалася Робітничо-Діточа Школа, правда, що не довго, лише два місяці часу, бо боси-аї своїми прихильниками в спілці розгромили діточу школу, а покійному тов. Онщуківі казали пани забрати будинок з панських пропертів.

За свою прихильність до робітничого руху, покійний тов. Онщук та його родина незалежно мусіли пережити злидини.

Похорон покійного тов. Онщук відбувся на 23 червня. Помиємо цього, що похорон проголошений був на год. 4.15 по-полудні, саяя УРД в Едмонтоні ще перед-часом була майже заповнена робітниками.

В годині 4.20 привезено тіло покійного товариша до УРД, оркестра відіграла пороронний марш. Промовляли тт. Слупський і Войтишин, відтак оркестра відіграла знов похоронний марш і покійного товариша відведено на цвинтар.

Над могилою промовляв тов. П. Кифорук, попрощав його в останне.

Робкор.

### ТАТУ! КОЛИ ТИ ПРИДЕШ НАЗАД?... ЩО ПРИВЕЗЕШ НАМ...

Вайнярд, Саск.

Я мандрую за роботою. Саме мені довелося дістати працю в фермера коло Вайнярда. Там я надивився чимало, як робітники мандрують з одного місця в друге, їдуть фрейтами. Цілими гуртами їдуть. Куди — ніхто з їх не знає. За роботою їдуть. І я теж їхав за нею далі.

Приїхав я до Йорктому й там побачив ще більшу нужду між робітниками й бідняцькими фермерами. На стації я побачив повно дітей і жінок. Були робітники й бідняцькі фермери. Надіхав поїзд, жінки й діти стали підправляти своїх чоловіків до карів поїзду. Плакали діти, плакали жінки.

— Тату, коли прийдеш назад — Що привезеш нам?

А батьки сціпили губи, щоби

наголос не еказати дітям і своїм жінкам правди. Вони знали, що нічого не привезуть; знали, що не зараз повернуть. Сльози борождали грубими каплями по їхньому обличчю, вони потішали дітей, хоч самі знали, що говорять голосу не правду, що їм "щось" привезуть.

Я приступив до тих робітників ближче й став говорити їм, що мандруванням не виберемо ліпших умовин життя. На місцях треба організуватися в революційні організації і шляхом гострих класових боїв здобувати кращі умовини життя. Треба ставати в лави компартії й об'єднаними силами революційного пролетаріату та незаможних фермерів змагатися до знищення ладу насильного гнету й визволення трудящих мас.

Л. Д.

### ЗА САМІ НАЙПОГАНІШІ ХАРЧІ СИЛУЮТЬ ПРАЦЮВАТИ БЕЗРОБІТНИХ

Нелсон, Б. К.

Робітничка класа в Канаді переживає зараз страшні злидини. В паві роботи не можна дістати, кажуть вони, що немає праці. Втримання безробітним теж пани не хочуть дати. Виходить, що пани вже так і склали присуд на безробітних виморити їх голодом.

Зараз чимало брешуть буржуазні часописи ніби то про невільничу працю в СРСР. За буржуазними брехачами під-

бірує ще чорніше петлюрівська риниця з "УГ". Та ніхто з тих панських поіспак не напине про справжню невільничу працю канадських робітників, що їх наскелу визискує тутешня капіталістична класа.

От хоч би взяти ту примусову працю безробітних в Мус Джо, Саск. Доц примусив "батьків" міста цементувати дороги. Не можуть же пани їхати автами по кепській дорогі. При тій роботі в цементу-

ванні дороги отримали працю лише жонаті робітники. За ту роботу їм не платять грошми, але погналими харчами, що й годі вистояти коло їх, а не то їсти. Чи ж це не примусова праця? Це й до того праця за самі найпоганіші харчі?

За самітніх безробітних важко й подумати. Ім і тієї навіть заплати не дають. Не дають їм тому, бо вони неорганізовані, не жадають праці або повно втримання об'єднаними силами, а ходять розмолені. Таким чином безробітні ніколи не здобуть собі забезпечення соціального вчас безробіття на кошт держави, не дістануть навіть тієї найжебручішої заплати від панівної класи. Силою треба заставити панів дати нам працю або повне втримання. А щоб мати ту-силу, треба ставати в лави Товариства Безробітних і революційних організацій.

П. К.

### ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Увага! Базарком!

Цим повідомляється всіх членів і членкинь, що входять в базаровий комітет, що останнє засідання базаркому перед базаром відбудеться в четвер, 16 липня в читальні в Укр. Роб. Домі. Є ще кілька дуже важких справ до вирішення. Кожний член і членкиня мусять бути присутні, бо в противному разі покличеться до відповідальності Секретар.

Цим повідомляється тих членів і членкинь робітничих організацій при "УРД" у Вінніпегу, які забрали квитки до поїзду на пікнік-концерт, щоби посприяти до поїзду, 25 липня. Також проситься тих, що ще не вірнули свого рахунку за квитки на концерт, щоби негайно зголосилися до офісу УРД для заадаження згаданій справі.

Фінансовий Комітет.

Онім дається до відома, що в суботу, 18 липня, в год. 8.30 веч., в залі Польського Робітничого Дому, відбудеться ЗАБАВА З ТАНЦІАМИ. Проситься всіх прийти в суботу до ПРД і весело забавитися. На забаві буде чей і інші перекуси. Вступ за колектою.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Онім повідомляється українське робітничтво в Іст Килдонан і Елмуду, що в неділю, 19-го липня, в годині 8-й вечером, в Укр. Робітничім Домі в Іст Килдонан, старанням відділу ТОДОВИРНАЗУ відбудеться МАСОВЕ ВІЧЕ, на якому будуть промовляти тт. Ів. Сембай і Н. Гуляжок, делегати на укр. роб-фам з'їзди. Промовні розскажуть вам про робітничий рух і вразову боротьбу в Канаді і на Західній Україні. Кожний робітник і робітниця повинні прийти на це віче.

Цим повідомляється робітничтво в Іст Килдонан і Елмуду, що в неділю, 19-го липня, старанням всіх відділів, що гуртуються при Укр. Роб. Домі, як ТУРФДім, РЗТ, Ж.С. і ТОДОВИРНАЗУ, відбудеться ВЕЛИКИЙ ПІКНІК на площі Морс Плейс. На пікніку будуть смачні перекуси й зинці танки. Шкандя спортивна програма. Як також будуть боритися борці: Віктор МекФерсон. Отож йдіть всі на пікнік! Беріть стрічку Морс Плейс і їдьте нею до кінця, а там тов. покажуть вам, куди йти на площу.

Пікніком

СЕРІТ БОМФЕІС, МАН.

Онім подается до відома, що старанням робітничих організацій в Ст. Боніфе, відбудеться в неділю, 19-го липня на площі біля Мінна при Арчібалд Стр. ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. Програма незвичайно багата. Між інших будуть змагатися борці: Young "Farmer" Burns і John Waltham; Jussack і Oleson. Приходьте громадо!

Пікніком.

УВАГА! ВЕГРЕВІЛ І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

Подается до відома всім фермерам і робітникам Вегревил і околиці, що старанням місцевого відділу РЗТ відбудеться в неділю, 26 липня, на фармі т. М. Бережана величавий пікнік. Пікнікова програма різноманітна. В ньо входять гра в бейс бол, перегони тощо. Приходьте масово на цей пікнік і проведіть весело кілька годин часу між своїми знайомими на свіжому воздуху. Пікніковий комітет домагає всіх старань, щоб вас вдовольнити.

Пікніком.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісті!"

### Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфе. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Герлабена.) Урядове кабінет вечером.

### Об'їздка мандолінової оркестри

Відаї ТУРФДім у Вегревил рішиш вислати на коротку об'їздку свою Мандоліновою Оркестру, яка відвідає інше наведені місцевості і дасть ряд прекрасних концертів. Ми апелюємо до всіх робітників і фермерів в цих околицях, щоб приходили на концерти чисельно і вислухали прекрасних пісень та гри на мандолінах. Програма концерту дуже багата і ми ручимо, що всі слухачі будуть з цієї справи задоволені.

До членів нашої організації і до її симпатиків апелюємо дати всяку моральну і матеріальну підтримку нашій Мандолінової Оркестрі. Вірно, що товариш постаряться о безплатній нічлі і харчі для нашої оркестри, як також перевезуть її з одної місцевості в другу. За це все зарад відділу ТУРФДім у Вегревил вже згорі складе товариську подяку.



Концерти відбуваються під проводом Антона Лежаського в наступуючих місцевостях і в наступуючих днях:

- Гізак, Алта. — в п'ятницю, 17 липня.
- Кіп, Алта. — в суботу, 18 липня.
- Віндгон, Алта. — в понеділок, 20 липня.
- Кедрон, Алта. — у вівторок, 21 липня.
- Пакан-Гайвей, Алта. — в середу, 22 липня.
- Еларо, Алта. — в четвер, 23 липня.
- Гулард, в п'ятницю, 24 липня.
- Олесків, в суботу, 25 липня.

За заряд відділу ТУРФДім у Вегревил, В. Луцик, секретар.

### КОНЦЕРТВОА ПОЇЗДНА ЕДМОНТОНСЬКОЇ МАНДОЛІНОВОЇ ОРКЕСТРИ.

Албертський Провком ТУРФДім вислає в об'їздку з концертами Едмонтонської оркестри. Оркестра відвідає місцевості в наступуючій порядку:

- Спелен — в суботу, 18 липня.
- Беліс — у вівторок, 21 липня.
- Давнінг — в середу, 22 липня.
- Еланд — в четвер, 23 липня.
- Смоки Лейк — в п'ятницю, 24 липня.
- Норт Коцман — в суботу, 25 липня.
- Норт Смоки Лейк — в понеділок, 27 липня.
- Накан — у вівторок, 28 липня.
- Норт Бенк — в середу, 29 липня.
- Васкатенав, — в четвер, 30 липня.

Оркестра їде під управою т. М. Гнатюка. Провком прохає населення више згаданих околиць допомогти оркестрі як морально, так і матеріально.

За Албертський Провком ТУРФДім, О. Шидловський, Л. Мигович, голова, секретар.

Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей!"

### ДОКТОР Й. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні неадити. 10164A — 101 STREET ROOM 201 KITCHEN BLOCK PHONE 4645 EDMONTON, ALTA.

### ДР. Н. ЛАНДІС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-рей машина. Електричні машини до лічення неадити. Спеціаліст по венеричним неадитам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO PHONE: TWENTY 7248

### УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН

M.D., C.M., L.M.C.C. Лікар, Акушер і Оператор Член Домінікан Радн Іл-аріа 203 CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. (Коло сценарської стації)

### ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕЙ ЛІБОРАТОРІЯ 207 MOSER RYDER Bldg., 101st Street, Edmonton, Alta.

### ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ

ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Урядове від 2 до 5 год. пополуудин Телефон до офісу: 22 633 Телефон до дому: 202 461 412 BOYD BLDG., WINNIPEG

### ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протигу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на наступуючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG — MAN. — CANADA

### УКРАЇНСЬКА РОБІТНИЧА МАСАРНЯ І БУЧЕРНЯ В ЕДМОНТОНІ

Виробляємо всім староречеві місяні вироби, як ковбаси, саліссони і т. п., маємо ріжної роду свинє м'ясо на складі і гросерії. Продаємо по уміркованих цінах. Замовлення вислаємо за готівку або на С.О.Д. Пишіть або заходіть на адресу: WESTERN MEAT MARKET 10265—96th St. EDMONTON, ALTA. PHONE 21 751 За точну і скору обслугу ручать Ф. Татчин і Я. Комарницький

### КРАЄВИЙ ЛІК НА ЖОЛУДОК

Лічить всі болі і хороби жолудка, помаже на зводження, обривання, несправність, гази, біль і перти під грудьми і в боці, біль в кишках, кислість і неприємний відхаз з рота, біля серця, безсонність, шум в ухах і голові і всі недомогання і болі жолудка. Ціна \$2.00. Новоприйдений лік на ревматизм (в П'яничині) \$2.50. Маємо також ліки на венеричні хороби і всякі жіночі неадити.

УКРАЇНСЬКИЙ СКЛАД ЛІКІВ І LAZECZKO 884 MANITOBA AVE., WINNIPEG, MAN.

### ЧИ ВИ ВОРОГ СВОЇМ ПРИЯТЕЛЯМ?

Коли ні, то чому не постаретесь, аби всі ваші приятелі читали "Укр. Роб. Вісті"? Ви зробите їм приятельську прислугу, як зробите їх передплатниками "Укр. Роб. Вістей".

### НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не маєте ніяких болів, в кого кров, багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ

### ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)



Торговельна Марка

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВІНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОНУХЛИХ НІСІВ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д. ДАРОМ ДАЄМО ТАКОЖ ДАРОМ КОРОБКУ 14-ДЕННОГО ДІВБА БЛЕКГАВКА приготуваного з аінчих рослин, коріння, кори, шківів і яглі, високо рекомендованого на оживлення занеженої крові. Ці лігулки лагідно прочищують жолудок і кишки від усіх лиших та нездорових матерій, роблять кров багатішою і чистою, оздоровлюють всі органи тіла. Тисячі людей вживають Індіанський (Ретелснейк Ойл) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомим. Попробуйте і ви також будете вдоволені. Флящина цього лініменту значно продается за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть не оголошення разом з одним долларом, своє ім'я і адресу, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою вислакою ДВІ одно-доларові фляшки лініменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного діва Блекгавка. Таким чином отримаєте ці значенні ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА. ВИШЛІТЬ ЦЕ ОГОЛОШЕННЯ, А ЗАОПЛАЧІТЬ \$2.00.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS ST. W. — TORONTO, ONT.